

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 102 (2004)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Aus- und Weiterbildung = Formation, formation continue

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gründung der Fachschaft Geomatik

Im Beisein von Dozierendenvertretern des Studiengangs Geomatik der FHBB Fachhochschule beider Basel, der filière Géomatique der EIVD Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud und des Präsidenten der Fachkonferenz Architektur, Technik und Landwirtschaft (FTAL) der KFH, Herrn Prof. Dr. R. Bühler, wurde am 14. September 2004 die FTAL-Fachschaft Geomatik gegründet. Diese ist neben den bereits bestehenden Fachschaften Informatik, Elektrotechnik, Maschinentechnik, Mikrotechnik/Systemtechnik, Chemie/Life Sciences, Architektur und Bauingenieurwesen die achte FTAL-Fachschaft.

Im Hinblick auf die bevorstehende Umsetzung der Deklaration von Bologna und allen damit verbundenen Aktivitäten wird damit auch im Bereich der Geomatik eine offizielle Plattform für einen regelmässigen Informationsaustausch, eine abgestimmte und koordinierte Entwicklung neuer Ausbildungsprogramme auf Fachhochschulstufe geschaffen und ein fachübergreifender Austausch mit verwandten Fachdisziplinen (z.B. Bauingenieurwesen, Informatik) vereinfacht. Für die erste Arbeitsperiode wurde Herr Prof. Dr. R. Gottwald, FHBB Abteilungsleiter Vermessung und Geoinformation zum Vorsitzenden der Fachschaft Geomatik gewählt.

Informationen:

Prof. Dr. R. Gottwald  
Abteilungsleiter

Dozent für Geodätische Messtechnik  
Gründenstrasse 40, CH-4132 Muttenz  
Tel. 061 467 43 39  
r.gottwald@fhbb.ch

## Création du Domaine Géomatique

Le Domaine Géomatique a été créé le 14 septembre 2004 en présence de représentants du corps professoral des filières de Géomatique de la Fachhochschule beider Basel (FHBB) et de l'Ecole d'ingénieurs du Canton de Vaud (EIVD) ainsi que de M. Prof. Dr. R. Bühler, président de la Conférence spécialisée technique, architecture, agriculture (FTAL) de la Conférence suisse des hautes écoles spécialisées (CSHES). C'est le huitième Domaine de la FTAL qui compte déjà l'informatique, l'électrotechnique, la mécanique, la microtechnique/système

mes industriels, la chimie/sciences de la vie, l'architecture et le génie civil.

En vue de la mise en œuvre de la déclaration de Bologne et de toutes les activités liées, le Domaine de la Géomatique dispose ainsi d'une plate-forme officielle pour l'échange d'informations entre les filières concernées, l'échange interdisciplinaire avec des domaines apparentés (p.ex. génie civil, informatique) et pour un développement coordonné des nouveaux plans d'études des hautes écoles spécialisées. Le Prof. Dr. R. Gottwald, chef de la filière Vermessung und Geoinformation de la FHBB a été élu à la présidence du Domaine Géomatique pour la première période du mandat.

## Berufsbegleitende Weiterbildung zum GeomatiktechnikerIn



Nachfolgend die Ausschreibung des Moduls Kommunikation. Das Modulangebot steht allen Interessierten offen. Jedes Modul beinhaltet einzelne Kurse, die auch individuell besucht werden können. Die Module werden anhand eines Modulabschlusses geprüft. Nach Abschluss der fünf Basismodule und fünf Wahlmodule, kann sich der/die Teilnehmer/in für die Diplomierung zum Geomatiktechniker/in mit eidg. Fachausweis anmelden. Weitere Informationen zur Berufsprüfung und dem Modulangebot erhalten Sie unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch).



## Basismodul Kommunikation

Folgende zwei Kurse sind Bestandteil der Ausbildung GeomatiktechnikerIn mit eidg. Fachausweis:

- Präsentieren
- Kommunizieren

Modulprüfung:

Das Modul wird anhand einer Modulprüfung abgeschlossen. Diese findet wie folgt statt:  
Prüfungsdatum: jeweils letzter Tag im Kurs Prä-

sentieren, Anmeldeschluss: 1 Monat vor Prüfungsdatum.

Kosten:

Bei Anmeldung für das gesamte Modul (d.h. beide Kurse, inkl. Modulprüfung) Fr. 650.– für Mitglieder eines Geomatikverbandes, bzw. Fr. 780.– für Nichtmitglieder.

Anmeldung:

Anmeldung ab sofort möglich. Anmeldeschluss für das gesamte Modul ist der 18. November 2004 unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch).

Ort:

Alle Kurse dieses Basismoduls finden in Zürich statt; in der Regel an der Baugewerblichen Berufsschule. Genaue Informationen zum Kursort erhalten Sie mit der Anmeldebestätigung.

Kurs Präsentieren

- Wirkungsvoll präsentieren und verschiedene Vortragstechniken situationsgerecht anwenden
- Power Point zur Gestaltung von Präsentationen anwenden
- Rhetorisches Grundverständnis reproduzieren
- Verhandlungen und Sitzungen kompetent führen und umsetzen

Voraussetzung:

Fähigkeitszeugnis einer vierjährigen technischen Berufslehre

Dozent:

Beat Gurzeler / Willi Bleuler

Umfang:

Lernzeit: 40 Stunden, wovon 24 Lektionen Unterricht

Datum:

Klasse 1: 4., 11. und 18. Dezember 2004

Klasse 2: 8., 15. und 22. Januar 2005

Klasse 3: 18., 19. Februar und 4. März 2005

Klasse 4: 25., 26. März und 1. April 2005

Preis Einzelkurs:

Fr. 450.– für Mitglieder eines Geomatikverbandes

Fr. 540.– für Nichtmitglieder

Anmeldung:

Anmeldeschluss Einzelkurs: 18. November 2004 direkt unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch).

Kurs Kommunizieren

- Verschiedene Textsorten kennen lernen und anwenden
- Texte analysieren

- Briefe aus dem geschäftlichen oder privaten Bereich sowie Protokolle korrekt umsetzen

**Voraussetzung:**

Fähigkeitszeugnis einer vierjährigen technischen Berufslehre

**Dozent:**

Beat Gurzeler / Willi Bleuler

**Umfang:**

Lernzeit: 40 Stunden, wovon 16 Lektionen Unterricht

**Datum**

Klasse 1: 12. und 20. November 2004

Klasse 2: 13. und 27. November 2004

Klasse 3: 17. und 18. Dezember 2004

Klasse 4: 14. und 15. Januar 2005

**Preis Einzelkurs:**

Fr. 300.– für Mitglieder eines Geomatikverbandes

Fr. 360.– für Nichtmitglieder

**Anmeldung:**

Anmeldeschluss Einzelkurs: 18. November 2004 direkt unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch).

**Weitere Informationen:**

Weitere aktuelle Informationen zu den Modulen und Kursen erhalten Sie unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch).



## Modulprüfung Kommunikation

Die Modulprüfung des Moduls Kommunikation findet statt am

Samstag, 18. Dezember 2004, nachmittags an der BBZ Baugewerblichen Berufsschule Zürich, Lagerstrasse 55, 8090 Zürich.

**Anmeldung:**

Anmeldung unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch). Das Anmeldeformular ist erhältlich beim Sekretariat, Tel. 033 438 14 62 oder via e-mail [NeueBerufspruefung@vsvf.ch](mailto:NeueBerufspruefung@vsvf.ch)

Anmeldeschluss: 18. November 2004

**Kosten:**

Fr. 120.– für Mitglieder eines Geomatikverbandes, bzw. Fr. 140.– für Nichtmitglieder.

Beim Besuch des ganzen Moduls sind die Kosten der Modulprüfung bereits in den Modulkosten enthalten.

**Zulassung:**

Die Modulprüfung steht allen Interessierten, auch ohne Kursbesuch, offen, d.h. die Modulabschlussprüfung setzt den Besuch der einzelnen Kurse nicht voraus. Generell wird zu allen Modulabschlüssen pro Kurs eine handgeschriebene Zusammenfassung bis maximal einer A4-Seite zugelassen.

# VERMESSUNGSZUBEHÖR GÜNSTIG EINKAUFEN – IM INTERNET

- ◆ STAHLNÄGEL
- ◆ WARNDREIECKE
- ◆ DREIFÜSSE
- ◆ MARKIERSPRAY
- ◆ STATIVE

...und über 500 weitere Artikel!



[www.allnav.com](http://www.allnav.com)

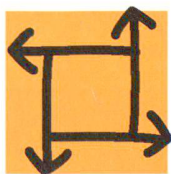


allnav ag • Obstgartenstrasse 7 • 8006 Zürich • Tel. 043 255 20 20

[allnav@allnav.com](mailto:allnav@allnav.com) • [www.allnav.com](http://www.allnav.com)

Baden-Württemberg: 71522 Backnang • Tel. 07191 73 44 11





## Modulprüfung Geschäftsprozesse

Die Modulprüfung des Moduls Geschäftsprozesse findet statt am Freitag, 21. Januar 2005, 9.15 – 11.15 Uhr an der BBZ Baugewerblichen Berufsschule Zürich, Lagerstrasse 55, 8090 Zürich.

### Anmeldung:

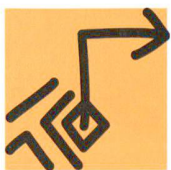
Anmeldung unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch). Das Anmeldeformular ist erhältlich beim Sekretariat, Tel. 033 438 14 62 oder via e-mail [NeueBerufspruefung@vsvf.ch](mailto:NeueBerufspruefung@vsvf.ch)  
Anmeldeschluss: 10. Dezember 2004

### Kosten:

Fr. 120.– für Mitglieder eines Geomatikverbandes, bzw. Fr. 140.– für Nichtmitglieder. Beim Besuch des ganzen Moduls sind die Kosten der Modulprüfung bereits in den Modulkosten enthalten.

### Zulassung:

Die Modulprüfung steht allen Interessierten, auch ohne Kursbesuch, offen, d.h. die Modulabschlussprüfung setzt den Besuch der einzelnen Kurse nicht voraus. Generell wird zu allen Modulabschlüssen pro Kurs eine handgeschriebene Zusammenfassung bis maximal einer A4-Seite zugelassen.



## Modulprüfung GIS-Basis

Die Modulprüfung des Moduls GIS-Basis findet statt am Samstag, 29. Januar 2005, 10.00 – 12.00 Uhr an der BBZ Baugewerblichen Berufsschule Zürich, Lagerstrasse 55, 8090 Zürich.

### Anmeldung:

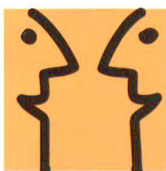
Anmeldung unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch). Das Anmeldeformular ist erhältlich beim Sekretariat, Tel. 033 438 14 62 oder via e-mail [NeueBerufspruefung@vsvf.ch](mailto:NeueBerufspruefung@vsvf.ch)  
Anmeldeschluss: 17. Dezember 2004

### Kosten:

Fr. 120.– für Mitglieder eines Geomatikverbandes, bzw. Fr. 140.– für Nichtmitglieder. Beim Besuch des ganzen Moduls sind die Kosten der Modulprüfung bereits in den Modulkosten enthalten.

### Zulassung:

Die Modulprüfung steht allen Interessierten, auch ohne Kursbesuch, offen, d.h. die Modulabschlussprüfung setzt den Besuch der einzelnen Kurse nicht voraus. Generell wird zu allen Modulabschlüssen pro Kurs eine handgeschriebene Zusammenfassung bis maximal einer A4-Seite zugelassen.



## Modulprüfung Kommunikation

Die Modulprüfung des Moduls Kommunikation findet statt am Samstag, 22. Januar 2005, nachmittags an der BBZ Baugewerblichen Berufsschule Zürich, Lagerstrasse 55, 8090 Zürich.

### Anmeldung:

Anmeldung unter [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch). Das Anmeldeformular ist erhältlich beim Sekretariat, Tel. 033 438 14 62 oder via e-mail [NeueBerufspruefung@vsvf.ch](mailto:NeueBerufspruefung@vsvf.ch)  
Anmeldeschluss: 10. Dezember 2004

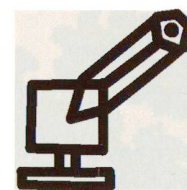
### Kosten:

Fr. 120.– für Mitglieder eines Geomatikverbandes, bzw. Fr. 140.– für Nichtmitglieder. Beim Besuch des ganzen Moduls sind die Kosten der Modulprüfung bereits in den Modulkosten enthalten.

### Zulassung:

Die Modulprüfung steht allen Interessierten, auch ohne Kursbesuch, offen, d.h. die Modulabschlussprüfung setzt den Besuch der einzelnen Kurse nicht voraus. Generell wird zu allen Modulabschlüssen pro Kurs eine handgeschriebene Zusammenfassung bis maximal einer A4-Seite zugelassen.

## Formation de technicien en géomatique BF et formation continue dans la branche de la géomatique



## Technologie internet

Ce module est composé des cours «Webdesign», «XML» et «HTML». Il est finalisé par un examen de module qui, en cas de réussite, donne droit à l'attestation de module. Il est aussi possible de ne participer qu'à l'un ou l'autre des cours de ce module. Dans ce cas, il n'y a pas d'examen.

### Coût:

Inscription pour le module complet: Fr. 1940.– ou Fr. 1620.– pour les membres d'une association professionnelle en géomatique. Ce prix inclut l'inscription et les frais d'examen.

### Délai d'inscription:

Délai d'inscription pour le module: vendredi 26 novembre 2004.

### Lieu:

Infolearn SA, Avenue de Savoie 10, 1003 Lausanne. Plan d'accès sous [www.infolearn.ch](http://www.infolearn.ch)

### Examen:

Ce module est ponctué par un examen final qui aura lieu au mois de mai 2005. La date exacte sera communiquée lors de la confirmation de l'inscription au module.

### Description des cours

#### Cours «Webdesign»

Ce cours donne les connaissances de base pour la conception et la gestion d'un site internet simple. Les participants étudient le déroulement d'un projet de site internet en passant par l'analyse des besoins, la planification, la réalisation, la maintenance et les aspects de sécurité. Le logiciel utilisé est Frontpage. Ce

cours est idéal pour les personnes qui doivent gérer le site internet de leur bureau.

Coût du cours (suivi individuellement):  
Fr. 480.– ou Fr. 400.– pour les membres d'une association professionnelle en géomatique.

Durée:  
16 périodes enseignées, environ huit périodes de travail à domicile.

Dates (sous réserve du programme définitif):  
Dates: Horaires:  
Vendredi 14 janvier 2005: 8h30 – 16h30  
Vendredi 21 janvier 2005: 8h30 – 16h30

### Cours «XML»

Ce cours montre les possibilités du langage d'enregistrement XML. Après avoir vu les bases du langage, les participants apprennent à mettre en page des textes, des tableaux, des

graphiques, des liens hypertexte et les autres possibilités du langage. Ce cours s'adresse à des personnes qui ont des bonnes notions d'informatique et d'internet ou qui ont suivi le cours «Webdesign».

Coût du cours (suivi individuellement):  
Fr. 720.– ou Fr. 600.– pour les membres d'une association professionnelle en géomatique.

Durée:  
16 périodes enseignées, environ 16 périodes de travail à domicile.

Dates (sous réserve du programme définitif):  
Dates: Horaires:  
Vendredi 28 janvier 2005: 8h30 – 16h30  
Vendredi 4 février 2005: 8h30 – 16h30

### Cours «HTML»

Ce cours a pour but d'apprendre à programmer des sites internet à l'aide du langage

HTML. Après avoir vu les bases du langage, les participants apprennent à mettre en page des textes, des tableaux, des graphiques, des liens hypertexte et les autres possibilités du langage. Ce cours s'adresse à des personnes qui ont des bonnes notions d'informatique et d'internet ou qui ont suivi le cours «Webdesign».

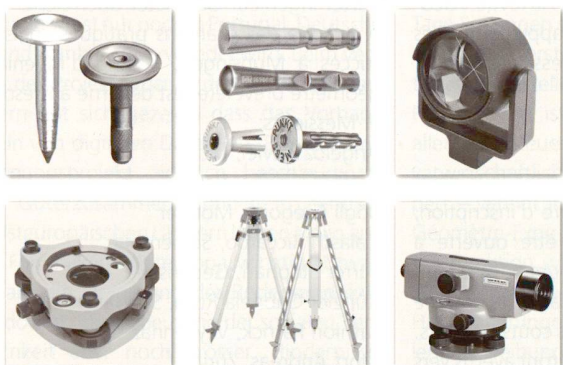
Coût du cours (suivi individuellement):  
Fr. 600.– ou Fr. 500.– pour les membres d'une association professionnelle en géomatique.

Durée:  
16 périodes enseignées, environ 16 périodes de travail à domicile.

Dates (sous réserve du programme définitif):  
Dates: Horaires:  
Vendredi 25 février 2005: 8h30 – 16h30  
Vendredi 4 mars 2005: 8h30 – 16h30

## IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER RUND UM DIE VERMESSUNG

### Top-Qualität – kurze Lieferzeiten



Vermarktungsmaterial  
Vermessungszubehör  
Vermessungsinstrumente  
Wetterkleidung  
Maschinen und Werkzeuge

**GEOASTOR**  
G E O M A T I C S

GeoAstor AG, Oberdorfstrasse 8, 8153 Rümlang  
Tel. 01 817 90 10 – Fax 01 817 90 11

Besuchen Sie unseren Online-Shop – [www.geoastor.ch](http://www.geoastor.ch)

## Bolzen aller Art

Grenz-Punkt  
Grenz-Punkt  
mit Dübel  
Point-Limite

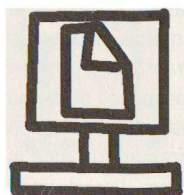
Polygon-Punkt  
Versicherungs-Punkt  
Nivellier-Bolzen  
Messnägel aus Stahl



**SCHENKEL**  
8006 Zürich

**VERMESSUNGEN AG**  
01/ 361 07 00 Telefax 01/ 361 56 48

[www.schenkelvermessungen.ch](http://www.schenkelvermessungen.ch)



## Base de données

Ce module est composé des cours «Base de données» et «Access». Il est finalisé par un examen de module qui, en cas de réussite, donne droit à l'attestation de module.

Il est aussi possible de ne participer qu'à l'un des deux cours de ce module. Dans ce cas, il n'y a pas d'examen.

Coût:

Inscription pour le module complet:

Fr. 2060.– ou Fr. 1720.– pour les membres d'une association professionnelle en géomatique. Ce prix inclut l'inscription et les frais d'examens.

Délai d'inscription:

Délai d'inscription pour le module: vendredi 26 novembre 2004.

Lieu:

Infolearn SA, Avenue de Savoie 10, 1003 Lausanne. Plan d'accès sous [www.infolearn.ch](http://www.infolearn.ch)

Examen:

Ce module est ponctué par un examen final qui aura lieu au mois de mai 2005. La date exacte sera communiquée lors de la confirmation de l'inscription au module.

### Description des cours

#### Cours «Base de données»

Ce cours explique les fonctionnalités d'une base de données (BD). Les participants étudient les différents modèles et l'architecture d'une BD, les transferts entre les différentes BD. Les exemples sont traités avec la BD Oracle et le langage SQL. Les possibilités et les tendances du monde des BD sont abordées.

Coût du cours (suivi individuellement):

Fr. 960.– ou Fr. 800.– pour les membres d'une association professionnelle en géomatique. Il est recommandé aux participants d'avoir de bonnes connaissances dans les formats et les modèles des données informatiques, ou d'avoir suivi le module B4 «Géomatique + TI».

Durée:

24 périodes enseignées, environ 24 périodes de travail à domicile.

Dates (sous réserve du programme définitif):

Dates:	Horaires:
Vendredi 11 mars 2005:	8h30 – 16h30
Vendredi 18 mars 2005:	8h30 – 16h30
Vendredi 8 avril 2005:	8h30 – 16h30

#### Cours «Access»

Ce cours met en pratique la création, l'utilisation et la gestion d'une base de données avec le logiciel Access. Il est recommandé aux participants d'avoir de bonnes notions dans les bases de données, ou d'avoir suivi le cours «bases de données».

Coût du cours (suivi individuellement):

Fr. 960.– ou Fr. 800.– pour les membres d'une association professionnelle en géomatique.

Durée:

24 périodes enseignées, environ 24 périodes de travail à domicile.

Dates (sous réserve du programme définitif):

Dates:	Horaires:
Vendredi 15 avril 2005:	8h30 – 16h30
Vendredi 22 avril 2005:	8h30 – 16h30
Vendredi 29 avril 2005:	8h30 – 16h30

#### Conditions d'admission

Etre en possession d'un CFC d'une profession technique de durée d'apprentissage de quatre ans. Les conditions parues dans la revue «Géomatique Suisse» n° 12/2003 s'appliquent. Elles peuvent être obtenues à l'adresse ci-dessus.

#### Inscriptions

Les inscriptions seront prises dans leur ordre d'arrivée. En cas de surnombre d'inscription, une nouvelle classe pourra être ouverte à d'autres dates. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler le cours au cas où le nombre d'inscriptions ne couvre pas les coûts du cours. Dans ce cas, les participants seront avertis vers mi-décembre.

Un formulaire d'inscription est à votre disposition en ligne sous [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch) rubrique «Nouvelle formation», onglet «Inscription Online». Vous pouvez également vous inscrire par e-mail, fax ou courrier postal (voir les références ci-dessous) en indiquant votre adresse complète et le nom de l'association professionnelle à laquelle vous êtes éventuellement affilié ainsi que le titre du module ou du cours. Les participants recevront la confirmation de l'inscription, les détails et le planning définitif du cours et la facture par courrier au plus tard 20 jours avant le début du cours.

Secrétariat (QP + F)

Franziska André  
Flühlistrasse 30 B  
3612 Steffisburg  
tél. 033 438 14 62  
Fax 033 438 14 64  
[admin@vsvf.ch](mailto:admin@vsvf.ch)

#### Renseignements complémentaires

Vous trouverez d'autres renseignements actuels sur les modules et les cours sous [www.vsvf.ch](http://www.vsvf.ch)

#### Cours suivants

Prochain module organisé: «Mensuration officielle» en mai 2005.

## Patentierung von Ingenieur-Geometerinnen und -Geometern 2004 Ingénieur(e)s géomètres breveté(e)s en 2004

Aufgrund der bestandenen praktischen Prüfungen in Münsingen wird den nach genannten Damen und Herren die Urkunde als Patentierte Ingenieur-Geometerin resp. Patentierter Ingenieur-Geometer überreicht:

A la suite des examens pratiques subis avec succès à Münsingen, le titre d'ingénieur(e) géomètre breveté(e) est décerné à Mesdames et Messieurs:

Angéloz Xavier, Ursy  
Aström Helena, Bern  
Bögli Grégoire, Moutier  
Calastri Riccardo, Sementina  
Furrer Stephan, Geuensee  
Künzler Gabriela Ruth, St. Gallen  
Lathion Patrick, Veysonnaz  
Morf Andreas, Zürich  
Obrist Michaela, Augst BL  
Schönholzer Urs Christoph, Bern  
Weber Guido, Cham

*Eidgenössisches Departement für  
Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport  
Bundesamt für Landestopografie  
Département fédéral de la défense, de la  
protection de la population et des sports  
Office fédéral de topographie*